

THE CAMBRIDGE  
ENCYCLOPEDIA OF  
THE ENGLISH  
LANGUAGE

SECOND EDITION DAVID CRYSTAL



# CONTENTS

---

<b>1 Modelling English</b>	2	<b>10 Etymology</b>	136	
PART I THE HISTORY OF ENGLISH		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lexical history 136 • Semantic change 138</li> <li>• Folk etymology 139 • Place names 140 • Surnames 148</li> <li>• First names 150 • Nicknames 152 • Object names 154</li> <li>• Eponyms 155</li> </ul>		
<b>2 The origins of English</b>	6	<b>11 The structure of the lexicon</b>	156	
<b>3 Old English</b>	8	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Semantic structure 156 • Semantic fields 157</li> <li>• Dictionary and thesaurus 158 • Collocations 160</li> <li>• Lexical predictability 162 • Idioms 163 • Synonyms 164</li> <li>• Antonyms 165 • Hyponyms 166 • Incompatibility 167</li> <li>• Other sense relations 168</li> </ul>		
<b>4 Middle English</b>	30	<b>12 Lexical dimensions</b>	170	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• French and English 30 • The transition from Old English 32</li> <li>• The Middle English corpus 34 • Literary texts 36</li> <li>• Chaucer 38 • Spelling 40 • Sounds 42 • Grammar 44</li> <li>• Vocabulary 46 • Latin borrowings 48 • Dialects 50</li> <li>• Middle Scots 52 • The origins of Standard English 54</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Loaded vocabulary 170 • Taboo 172 • Swearing 173</li> <li>• Jargon 174 • Doublespeak 176 • Political correctness 177</li> <li>• Catch phrases 178 • Vogue words 179 • Slogans 180</li> <li>• Graffiti 181 • Slang 182 • Quotations 184 • Proverbs 184</li> <li>• Archaisms 185 • Clichés 186 • Last words 187</li> </ul>		
<b>5 Early Modern English</b>	56	PART III ENGLISH GRAMMAR		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Caxton 56 • Transitional texts 58 • Renaissance English 60</li> <li>• The inkhorn controversy 61 • Shakespeare 62</li> <li>• The King James Bible 64 • Spelling and regularization 66</li> <li>• Punctuation 68 • Sounds 69 • Grammar 70 • Vocabulary 72</li> <li>• The Academy debate 73 • Johnson 74</li> </ul>		188		
<b>6 Modern English</b>	76	<b>13 Grammatical mythology</b>	190	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Transition 76 • Grammatical trends 77 • Prescriptivism 78</li> <li>• American English 80 • Breaking the rules 84</li> <li>• Variety awareness 86 • Scientific language 87</li> <li>• Literary voices 88 • Dickens 89 • Recent trends 90</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• The nature of grammar 190</li> <li>• Knowing vs knowing about 191 • Traditional grammar 192</li> <li>• Prescriptive grammar 194 • The 20th-century legacy 196</li> <li>• The main branches of grammar 197</li> </ul>		
<b>7 World English</b>	92	<b>14 The structure of words</b>	198	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• The New World 92 • American dialects 93 • Canada 95</li> <li>• Black English Vernacular 96 • Australia 98 • New Zealand 99</li> <li>• South Africa 100 • South Asia 101 • West Africa 102</li> <li>• East Africa 103 • South-East Asia and the South Pacific 104</li> <li>• A world language 106 • Numbers of speakers 108</li> <li>• Standard English 110 • The future of English 112</li> <li>• English threatened and at threat 114</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Morphology 198 • Suffixation 198 • Adjectives 199</li> <li>• Nouns 200 • The apostrophe 203 • Pronouns 203</li> <li>• Verbs 204</li> </ul>		
PART II ENGLISH VOCABULARY		116	<b>15 Word classes</b>	206
<b>8 The nature of the lexicon</b>	118	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parts of speech 206 • Traditional definitions 206</li> <li>• New classes 207 • Nouns 208 • Pronouns 210</li> <li>• Adjectives 211 • Adverbs 211 • Verbs 212</li> <li>• Prepositions 213 • Conjunctions 213 • Interjections 213</li> </ul>		
<b>9 The sources of the lexicon</b>	124	<b>16 The structure of sentences</b>	214	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Native vocabulary 124 • Foreign borrowings 126</li> <li>• Word-formation 128 • Unusual structures 130</li> <li>• Lexical creation 132 • Literary neologism 134</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spoken and written syntax 214 • Types of sentence 216</li> <li>• Sentence structure 217 • Sentence functions 218</li> <li>• Clause elements and types 220 • Phrases 222</li> <li>• Noun phrases 222 • Verb phrases 224</li> <li>• Multiple sentences 226 • Abbreviation 228</li> <li>• Disjuncts and comment clauses 229 • Reporting speech 230</li> <li>• Sentence information 231 • Beyond the sentence 232</li> </ul>		

<b>PART IV SPOKEN AND WRITTEN ENGLISH</b>	<b>234</b>	
<b>17 The sound system</b>	<b>236</b>	
• Phonetics and phonology 236 • Vocal organs 236		
• Vowels 237 • Consonants 242 • Syllables 246		
• Connected speech 247 • Prosody 248		
• Sound symbolism 250 • Pronunciation in practice 254		
<b>18 The writing system</b>	<b>256</b>	
• Graphetics and graphology 257 • Typography 257		
• The alphabet 258 • Properties of letters 265		
• Letter frequency 265 • Letter distribution 266		
• Letter symbolism 268 • Analysing handwriting 269		
• Graphic variety 270 • Spelling 272		
• Sources of irregularity 274 • Spelling reform 276		
• Punctuation 278 • The development of the writing system 280		
<b>PART V USING ENGLISH</b>	<b>284</b>	
<b>19 Varieties of discourse</b>	<b>286</b>	
• Structure vs use 286 • Pragmatic issues 286		
• The nature of discourse 287 • Microlinguistic studies 288		
• Texts and varieties 290 • Speech vs writing 291		
• Mixed medium 292 • Monologue and dialogue 294		
<b>20 Regional variation</b>	<b>298</b>	
• Accent and dialect 298 • International and intranational 299		
• A day in the life of the language 300		
• American and British English 306 • American dialects 312		
• British dialects 318 • Scotland 328 • Wales 334		
• Ireland 336 • Canada 340 • Caribbean 344		
• Pidgins and creoles 346 • Australia 350		
• New Zealand 354 • South Africa 356 • New Englishes 358		
<b>21 Social variation</b>	<b>364</b>	
• Sociolinguistic perspective 364 • Received Pronunciation 365		
• Prescriptive attitudes 366 • Gender 368 • Occupation 370		
• Religion 371 • Science 372 • Law 374 • Plain English 377		
• Politics 378 • News media 380 • Journalism 382		
• Broadcasting 384 • Weather forecasting 385		
• Sports commentary 386 • Advertising 388		
• Restricted varieties 390 • New fashions 392		
• New technologies 393		
<b>22 Personal variation</b>	<b>394</b>	
• Individual differences 394 • Deviance 395		
• Word games 396 • Rule-breaking varieties 400		
• The edges of language 403 • Jokes and puns 404		
• Comic alphabets 407 • Variety humour 410		
• Literary freedom 412 • Phonetics and phonology 414		
• Graphetics and graphology 416 • Grammar and lexicon 418		
• Discourse and variety 420 • Stylometry 423		
<b>23 Electronic variation</b>	<b>424</b>	
• Netspeak and its properties 424 • Lexical distinctiveness 429		
• Graphetic distinctiveness 430 • Graphological distinctiveness 431		
• Grammatical distinctiveness 432 • Discourse distinctiveness 433		
<b>PART VI LEARNING ABOUT ENGLISH</b>	<b>434</b>	
<b>24 Learning English as a mother tongue</b>	<b>436</b>	
• Child language acquisition 436 • Literacy 437		
• Grammatical development 438		
• Early words and sounds 440 • Reading and writing 442		
• Insufficient language 444 • Language disability 444		
<b>25 New ways of studying English</b>	<b>446</b>	
• Technological revolution 446 • Corpus studies 448		
• National and international corpora 450 • Dictionaries 452		
• Innovations 454 • Sources and resources 456		
<b>APPENDICES</b>	<b>457</b>	
I Glossary	458	
II Special symbols and abbreviations	471	
III References	472	
IV Further reading	477	
V Index of linguistic items	480	
VI Index of authors and personalities	482	
VII Index of topics	485	
Acknowledgements	496	